### **UNAUDITED SUPPLEMENTARY FINANCIAL INFORMATION**

### 未經審核補充財務資料

### (A) CAPITAL RATIO

### (A) 資本比率

		AS at		
		31 December	31 December	
		2016	2015	
		於二零一六年	於二零一五年	
		十二月三十一日	十二月三十一日	
		%	%	
		百分比	百分比	
Total capital ratio	總資本比率	17.02	16.62	
Tier 1 capital ratio	一級資本比率	12.60	11.81	
Common Equity Tier 1 ("CET1") capital ratio	普通股本一級資本比率	12.60	11.81	
Capital conservation buffer ratio	逆周期緩衝資本比率	0.625	-	

The capital ratios as at 31 December 2016 are computed on a consolidated basis which comprises the positions of the Bank and Fubon Credit (Hong Kong) Limited as required by the HKMA in accordance with section 3C(1) of the Banking (Capital) Rules ("the Capital Rules") for its regulatory purposes.

The basis of consolidation for accounting purposes is in accordance with the Hong Kong Financial Reporting Standards and is different from the basis and scope of consolidation for the calculation of capital ratios. Subsidiaries not included in the consolidation for the calculation of capital ratios are set out below:

於二零一六年十二月三十一日,資本比率是根 據綜合基準計算,該基準包括金管局為其監管 目的規定之本行及富邦財務(香港)有限公司之 狀況,並按照《銀行業(資本)規則》(「資本規 則」)第3C(1)節編製。

Ac at

作會計目的之綜合基準與香港財務報告準則一 致,但有別於計算資本比率之綜合基準及範 圍。計算資本比率時未綜合計入之附屬公司載 於如下:

As at 31 December 2015

		於二零一六年十二月三十一日		於二零一五年-	<b>卜二月三十一日</b>
		Total	Total	Total	Total
Name of subsidiaries	Principal activities	assets	equity	assets	equity
附屬公司名稱	主要業務	資產總額	權益總額	資產總額	權益總額
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元	千港元	千港元
FB Securities (Hong Kong) Limited	Securities broking	139,648	102,187	145,507	109,046
富銀證券(香港)有限公司	證券經紀				
FB Investment Management Limited	Fund management	21,365	18,622	21,220	18,362
富銀投資管理有限公司	基金管理				
Fubon Insurance Brokers Limited	Insurance broker services	3,015	2,040	3,882	1,733
富邦保險顧問有限公司	保險經紀服務				
Fubon Nominees (Hong Kong) Limited	Nominee service	3,713	138	10,600	2,316
	代理人服務				
Admiralty Finance Company Limited	Company secretarial	63	63	63	63
海富財務有限公司	公司秘書				
Aquarius (Nominees) Limited	Inactive	6	6	6	6
	無業務				
		40= 040	100.050	101.070	104.500
		167,810	123,056	181,278	131,526

As at 31 December 2016

### (A) CAPITAL RATIO (continued)

The Bank's shareholdings in the above subsidiaries are deducted from CET1 capital in accordance with the Capital Rules. There is no relevant capital shortfall in any of the Bank's subsidiaries which are not included as part of the consolidation group for the calculation of capital ratio.

The Group maintains a regulatory reserve, as disclosed in Note 37, to satisfy the provisions of the Hong Kong Banking Ordinance for prudential supervision purposes. Movements in the reserve are made directly through retained earnings and in consultation with the HKMA.

In accordance with the Capital Rules, the Group has adopted the "standardised approach" for the calculation of risk-weighted assets for credit risk and market risk and the "basic indicator approach" for the calculation of operational risk.

To comply with section 45 of the Banking (Disclosure) Rules ("BDR"), all additional information in relation to the Group's regulatory capital disclosures are published by using the standard disclosure templates as specified by the HKMA under "Regulatory Disclosures" section on the Group's website (http://www.fubonbank.com.hk).

### (B) LEVERAGE RATIO

Leverage ratio	槓桿比率
Tier 1 capital Exposure measure	一級資本 風險數值

The Group calculated the leverage ratio on the same consolidated basis as the calculation of capital ratio as disclosed in Note (A).

To comply with section 45A of the BDR, all additional information in relation to the Group's leverage ratio disclosures are published by using the standard disclosure templates as specified by the HKMA under "Regulatory Disclosures" section on the Group's website (http://www.fubonbank.com.hk).

#### (A) 資本比率(續)

本行於上述附屬公司之股權乃根據資本規則自 普通股本一級資本中扣除。於計算資本比率時 不計作綜合集團一部分之本行附屬公司中,並 無有關資本短欠。

本集團已根據香港《銀行業條例》的規定維持法 定儲備(如附註37所披露),以嚴謹監管。該 儲備之變動乃在諮詢金管局之意見後直接透過 保留溢利作出。

按照資本規則,本集團已採用「標準化方法」計算信貸風險及市場風險之風險加權資產以及採用「基本指標方法」計算營運風險。

為符合《銀行業(披露)規則》第45條,本集團已在本集團網站內(http://www.fubonbank.com.hk)[監管披露]一欄下使用金管局指定的標準披露模版披露一切關於監管資本披露有關的額外資料。

### (B) 槓桿比率

As at						
31 December	31 December					
2016	2015					
於二零一六年	於二零一五年					
十二月三十一日	十二月三十一日					
%	%					
百分比	百分比					
7.44%	7.09%					
7.44% HK\$'000	7.09% HK\$'000					
HK\$'000	HK\$'000					

本集團按照與附註(A)所披露的計算資本比率 相同的綜合基準計算槓桿比率。

為符合《銀行業(披露)規則》第45A條,本集團已在本集團網站內(http://www.fubonbank.com.hk) 「監管披露」一欄下使用金管局指定的標準披露 模版披露一切關於本集團槓桿比率披露的額外 資料。

### (C) COUNTERCYCLICAL CAPITAL BUFFER RATIO

### (C) 逆周期緩衝資本比率

31 December	31 December
2016	2015
於二零一六年	於二零一五年
十二月三十一日	十二月三十一日
%	%
百分比	百分比
0.557%	N/A
	不適用

Countercyclical capital buffer ("CCyB") ratio 逆周期緩衝資本比率

The Group calculated the CCyB ratio on the same consolidated basis as the calculation of capital ratio as disclosed in Note (A). Comparative figures are not required as this is the first year of disclosure.

To comply with section 45B of the BDR, all addition information in relation to the Group's CCyB ratio disclosures are published by using the standard disclosure templates as specified by the HKMA under "Regulatory Disclosures" section on the Group's website (http://www.fubonbank.com.hk).

本集團按照與附註(A)所披露的計算資本比率相同的綜合基準計算逆周期緩衝資本比率。由於此乃首年披露,則毋須可比較數據。

為符合《銀行業(披露)規則》第45B條,本集團已在本集團網站內(http://www.fubonbank.com.hk)「監管披露」一欄下使用金管局指定的標準披露模版披露一切關於本集團逆周期緩衝資本比率披露的額外資料。

### 未經審核補充財務資料

### (D) LIQUIDITY RATIO

The Group's average liquidity maintenance ratio for the year ended 31 December 2016 and 2015 was well above the statutory minimum ratio of 25%.

Average liquidity maintenance ratio

平均流動性維持比率

The average liquidity maintenance ratio is computed as the arithmetic mean of the average value of each calendar month's average ratio as reported in the "Return of Liquidity Position of an Authorized Institution" (MA(BS)1E) calculated in accordance with the Banking (Liquidity) Rules ("the Liquidity Rules") for regulatory purposes.

The average liquidity maintenance ratio is compiled in accordance with the Liquidity Rules issued by the HKMA. The liquidity maintenance ratio is computed on a consolidated basis which comprises the Bank and Fubon Credit (Hong Kong) Limited as designated by the HKMA for regulatory purposes.

### (D) 流動資金比率

截至二零一六年及二零一五年十二月三十一日 止年度,本集團的平均流動性維持比率遠高於 法定最低比率的25%。

### For the year ended 截至十二月三十一日止年度

31 December	31 December
2016	2015
二零一六年	二零一五年
%	%
百分比	百分比
48.49	45.82

平均流動性維持比率是按每個曆月平均率的算術平均數計算。每個曆月平均比率乃根據《銀行業(流動性)規則》計算並與「認可機構流動資金狀況申報表」(MA(BS)1E)中申報的數字相同以作監管用途。

平均流動性維持比率符合金管局所發出的流動性規則。流動性維持比率按金管局指定的綜合基準(當中包括本行及富邦財務(香港)有限公司)計算以作監管用途。

### (E) FURTHER ANALYSIS ON ADVANCES TO CUSTOMERS ANALYSED BY INDUSTRY SECTOR

Advances to customers analysed by industry sector and the coverage of collateral is as follows. The economic sector analysis is based on the categories and definitions used by the HKMA.

### (E) 按行業分類的客戶貸款的進一步分析

按行業及有抵押貸款的客戶貸款分析如下。經 濟行業分析乃基於金管局所採用的類別及定 義。

	201	2016		2015	
		二零一六年		_零-	-五年
			% of		% of
		Gross	gross loans	Gross	gross loans
		loans and	covered by	loans and	covered by
The Group	本集團	advances	collateral	advances	collateral
			有抵押之貸款		有抵押之貸款
		借款及貸款	佔貸款總額之	借款及貸款	<b>佔貸款總額之</b>
		總額	百分比	總額	百分比
		HK\$'000	0/	HK\$'000	0,1
		千港元 —————	%	千港元	%
Gross advances for use in Hong Kong	在香港使用的貸款總額				
Industrial, commercial and financial	工商金融				
<ul> <li>Property development</li> </ul>	一物業發展	3,756,167	34.25	2,037,571	65.66
<ul> <li>Property investment</li> </ul>	一物業投資	9,852,120	93.68	9,935,016	90.52
- Financial concerns	一金融企業	1,346,366	8.07	1,143,124	14.81
<ul><li>Stockbrokers</li></ul>	一股票經紀	1,561,154	62.04	778,942	68.82
<ul> <li>Wholesale and retail trade</li> </ul>	一批發及零售業	342,228	22.75	318,438	27.37
<ul> <li>Manufacturing</li> </ul>	-製造業	1,244,842	3.70	2,125,608	3.20
- Transport and transport equipment	-運輸及運輸設備	311,083	21.81	571,346	3.57
- Information technology	一資訊科技	377,867	0.21	393,513	-
- Electricity and gas	-電力及煤氣	131,656	-	12,500	-
- Others	一其他	2,287,477	37.09	2,515,544	43.26
Individuals	個人				
- Loans for the purchase of flats under	一購買「居者有其屋計				
the Home Ownership Scheme, Private Sector Participation Scheme and	劃」、「私人參建居屋 計劃 及「租者置其屋				
Tenants Purchase Scheme or their	計劃」及「但有且共産計劃」或其各自的後				
respective successor schemes		12,135	100.00	5,933	100.00
Loans for the purchase of other	- 購買其他住宅物業的貸款	12,100	100.00	0,000	100.00
residential properties	(特別人)[ELL [[[]]] ([]] ([]] ([]] ([])	9,663,115	99.97	9,675,134	99.97
- Credit card advances	- 信用卡貸款	1,070,172	-	1,117,992	-
– Others	一其他	4,665,215	26.89	3,822,245	30.95
	7 · · <del>-</del>				
		36,621,597		34,452,906	
Trade finance	貿易融資	3,294,463	28.57	3,833,545	10.89
Gross advances for use outside Hong Kong		3,661,537	28.74	4,283,867	8.71
aross advances for use outside Hoffy North	正日/600/71区用的具承标识	3,001,337	20.74	4,200,007	0.71
Gross advances to customers	客戶貸款總額	43,577,597	58.64	42,570,318	56.27
		, , - • .		,,	

### (E) FURTHER ANALYSIS ON ADVANCES TO CUSTOMERS ANALYSED BY INDUSTRY SECTOR (continued)

Analysis of the Group's impaired advances in respect of industry sectors which account for 10% or more of gross advances to customers:

### (E) 按行業分類的客戶貸款的進一步分析 (續)

按行業分析佔客戶貸款總額10%或以上的本集 團滅值貸款如下:

						New	
						Provisions	
						charged to	
						the profit	Loans
				Individual	Collective	or loss	written
		Overdue	Impaired	impairment	impairment	during the	off during
As at 31 December 2016	於二零一六年十二月三十一日	advances	advances	allowances	allowance	year	the year
						本年度於損益賬	年內撇賬
		逾期貸款	減值貸款	個別減值撥備	綜合減值撥備	新扣除之撥備	之貸款
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元
- Property investment	一物業投資	295,047	51,403	297	3,011	3,307	-
- Loans for the purchase of other	一購買其他住宅物業的貸款						
residential properties		64,415	-	-	560	560	-
- Loans for other private purposes	- 其他私人用途的貸款	87,319	5,280	4,752	5,614	27,558	25,655
						Provisions	
						released	
						back to	Loans
				Individual	Collective	the profit or	written
		Overdue	Impaired	impairment	impairment	loss during	off during
As at 31 December 2015	於二零一五年十二月三十一日	advances	advances	allowances	allowance	the year	the year
						本年度於損益賬	年內撇賬
		逾期貸款	減值貸款	個別減值撥備	綜合減值撥備	撥回之撥備	之貸款
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元
- Property investment	一物業投資	116,237	99,980	_	1	(373)	_
- Loans for the purchase of other	一購買其他住宅物業的貸款						
residential properties		52,403	-	-	-	-	-
- Gross advances for use outside Hong	一在香港以外使用的貸款總額						
Kong		318	318	318	-	(1,324)	1,334

### (F) OVERDUE AND RESCHEDULED ASSETS

### (i) Overdue advances to customers

### (F) 逾期及經重組資產

### (i) 逾期客戶貸款

		2016		2015	
		二零一六年		_零-	-五年
			% of gross		% of gross
		HK\$'000	advances	HK\$'000	advances
			佔貸款總額		佔貸款總額
		千港元	之百分比	千港元	之百分比
Gross advances to customers which have been overdue with respect to either principal or interest for periods of:	客戶貸款總額之本金或 <sub>1</sub> 利息有逾期:				
- 6 months or less but over 3 months	一六個月或以下惟三個月				
	以上	10,039	0.02	13,290	0.03
- 1 year or less but over 6 months	- 一年或以下惟六個月以上	93,349	0.21	_	_
- Over 1 year	-超過一年	82,392	0.19	539	0.00
		185,780	0.42	13,829	0.03
		100,700	0.42	10,020	0.00
Covered portion of overdue loans and advances Uncovered portion of overdue loans	逾期借款及貸款的 有抵押部分 逾期借款及貸款的	5,729		594	
and advances	無抵押部分	180,051		13,235	
		185,780		13,829	
Individually assessed impairment allowances in respect of advances overdue for more	就逾期超過三個月之貸款所 作之個別評估減值撥備				
than three months		124,573		10,734	

Loans and advances with a specific repayment date are classified as overdue when the principal or interest is overdue and remains unpaid at the year-end. Loans repayable by regular instalments are treated as overdue when an instalment payment is overdue and remains unpaid at year end. Loans repayable on demand are classified as overdue either when a demand for repayment has been served on the borrower but repayment has not been made in accordance with the demand notice, and/or when the loans have remained continuously outside the approved limit advised to the borrower for more than the overdue period in question.

有指定還款期的借款及貸款在其本金或利息逾期並於年末仍未支付時被分類為已逾期。分期付款償還的貸款在部分分期貸款已逾期且於年末仍未支付時被視為已逾期。按要求償還的貸款在借款人收到償還要求但並無根據要求通知還款及/或在貸款已持續超出已知會借款人的獲批准的限額,而超出已知會借款人所核准限額的時間比貸款逾期的時間更長時分類為已逾期。

### (F) OVERDUE AND RESCHEDULED ASSETS (continued)

### (ii) Rescheduled advances to customers

Rescheduled loans and advances are those loans and advances which have been restructured or renegotiated because of deterioration in the financial position of the borrower, or of the inability of the borrower to meet the original repayment schedule and for which the revised repayment terms are non-commercial to the Group. Rescheduled loans and advances to customers are stated net of any loans and advances that have subsequently become overdue for over 3 months and can be analysed as follows:

### (F) 逾期及經重組資產(續)

### (ii) 重定還款期的客戶貸款

重定還款期的借款及貸款是指由於借款 人財政狀況轉壞或無法按原定還款期還 款,而被重定還款期的或重新議定的借 款及貸款,而經修訂的還款計劃對於本 集團屬非商業條款。重定還款期的客戶 借款及貸款乃扣除已隨後逾期超過三個 月的任何借款及貸款列賬,並可分析如 下:

		2016		2015	
		二零一六年		二零一五年	
		% of gross			% of gross
		HK\$'000	advances	HK\$'000	advances
			佔貸款總額		佔貸款總額
		千港元	之百分比	千港元	之百分比
Rescheduled advances to	重定還款期的客戶貸款				
customers		20,012	0.05	6,599	0.02

### (iii) Geographical analysis of overdue loans and advances to customers

### (iii) 按地區分析的已逾期客戶借款及 貸款

#### **As at 31 December 2016** 於二零一六年十二月三十一日

		Gross loans and advances 借款及貸款總額 HK\$'000 千港元	Overdue loans and advances 已逾期借款及貸款 HK\$'000 千港元	Impaired loans (individually determined) 減值貸款 (個別釐定) HK\$'000	Individually assessed impairment allowances 個別評估 減值撥備 HK\$'000 千港元
Hong Kong	香港	41,047,452	136,050	276,802	106,074
Other	其他地區	2,530,145	49,730	57,480	43,845
		43,577,597	185,780	334,282	149,919

### (F) OVERDUE AND RESCHEDULED ASSETS (continued)

Hong Kong Other

### (iii) Geographical analysis of overdue loans and advances to customers (continued)

### (F) 逾期及經重組資產(續)

### (iii) 按地區分析的已逾期客戶借款及 貸款(續)

As at 31 December 2015 於二零一五年十二月三十一日

				Individually
			Impaired loans	assessed
	Gross loans	Overdue loans	(individually	impairment
	and advances	and advances	determined)	allowances
			減值貸款	個別評估
	借款及貸款總額	已逾期借款及貸款	(個別釐定)	減值撥備
	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
	千港元	千港元	千港元	千港元
香港	39,510,018	13,531	221,810	34,172
其他地區	3,060,300	298	298	298
	42,570,318	13,829	222,108	34,470

The above geographical analysis is classified by the location of the borrowers after taking into account the transfer of risk. In general, risk transfer applies when a loan is guaranteed by a party situated in an area different from the counterparty.

The collective impairment allowance is not allocated to any geographical segment as at 31 December 2016 and 2015.

以上地區分析按借款人所在地,經計及 風險轉移後而劃定。一般而言,若貸款 的擔保人所處地區與交易對手不同,則 風險轉移至擔保人的所在地區。

於二零一六年及二零一五年十二月 三十一日,概無綜合減值撥備分派予任 何地區分部。

### (G) INTERNATIONAL CLAIMS

The Group's country risk exposures in the tables below are prepared in according to the location and types of the counterparties as defined by the HKMA under the BDR. International claims are on-balance sheet exposures to counterparties based on the location of the counterparties after taking into account the transfer of risk, and represent the sum of cross-border claims in all currencies and local claims in foreign currencies.

International claims attributable to individual countries or areas not less than 10% of the Group's total international claims, after recognised risk transfer, are shown as follows:

### (G) 國際債權

下表為本集團對國家的風險分析,乃按照金管局根據《銀行業(披露)規則》所界定的對手方所在地及類別分類。國際債權為對手方在資產負債表內風險承擔,按對手方的所在地作出分類,並已計及風險轉移因素後,其總和包括所有貨幣之跨國債權及本地之外幣債權。

個別國家或地區分部並已計及已確認風險轉移 後佔本集團國際債權總額不少於10%之國際債 權載列如下:

### As at 31 December 2016 於二零一六年十二月三十一日

			Official	Non-bank financial	Non-Financial Private	
		Banks	sector	institution	Sector	Total
Figures in HK\$ million	百萬港元	銀行	官方機構	非銀行 金融機構	非金融 私人機構	總額
		ЖIJ	פוואו עם	7E 10'9 (10'9)	לון אַען יאַ אַן	PD 10th
Counterparty country/jurisdiction	對手方國家/司法權區					
Developed countries	已發展國家	12,671	18	223	27	12,939
Offshore centres	離岸中心	1,714	_	2,118	9,000	12,832
- of which: Hong Kong	- 其中: 香港	907	-	2,001	7,888	10,796
Developing Asia and Pacific	發展中亞洲及太平洋地區	14,882	328	1,488	5,362	22,060
- of which: China	-其中:中國	10,821	328	1,488	4,806	17,443
				31 December -五年十二月3		
			Official	financial	Private	
		Banks	sector	institution 非銀行	Sector 非金融	Total
Figures in HK\$ million	百萬港元	銀行	官方機構	金融機構	私人機構	總額
Counterparty country/jurisdiction	對手方國家/司法權區					
Developed countries	已發展國家	13,454	2	111	35	13,602
Offshore centres	離岸中心	1,525	-	1,713	7,769	11,007
- of which: Hong Kong	- 其中: 香港	903	-	1,713	6,752	9,368
Developing Asia and Pacific	發展中亞洲及太平洋地區	16,183	348	1,153	4,863	22,547
- of which: China	-其中:中國	8,473	348	1,153	4,299	14,273
Taiwan	台灣	6,239	-	-	161	6,400

### (H) NON-BANK MAINLAND CHINA EXPOSURES

## The analysis of non-bank Mainland exposures includes the exposure of the Bank and Fubon Credit (Hong Kong) Limited on the basis agreed with the HKMA.

### (H) 中國內地非銀行業之風險

中國內地非銀行業之風險按金管局協議包括本行及富邦財務(香港)有限公司風險的分析。

2016 二零一六年

		On-balance sheet exposure 資產負債表內 之風險	Off-balance sheet exposures 資產負債表外 之風險	Total 總額
		HK\$'000 千港元	HK\$'000 千港元	HK\$'000 千港元
Central government, central government-owned entities and their subsidiaries and joint ventures ("JVs")	中央政府、中央政府擁有之 實體以及其附屬公司及合營公司	6,128,376	62,500	6,190,876
Local governments, local government-owned entities and their subsidiaries and JVs  Companies incorporated in and PRC nationals residing in	地方政府、地方政府擁有之實體 以及其附屬公司及合營公司 於中國內地註冊成立之公司及	1,286,061	73,077	1,359,138
Mainland China  Companies incorporated outside and PRC nationals residing outside Mainland China where the credit is granted for use in	居住於中國內地之中國公民 於授出之信貸用於中國內地之中國內 地以外地區註冊成立之公司及	2,185,954	123,681	2,309,635
Mainland China Other counterparties where the exposures are considered by	居住於有關地區之中國公民 本行認為其風險為中國內地	2,594,178	120,801	2,714,979
the Bank to be non-bank Mainland China exposures	非銀行業之風險之其他交易對手	-	-	
Total	總額	12,194,569	380,059	12,574,628
Total assets after provision	資產總值(扣除撥備)	94,294,107	_	
On-balance sheet exposures as percentage of total assets	資產負債表內之風險佔資產 總值之百分比	12.93%		

### (H) NON-BANK MAINLAND CHINA EXPOSURES (continued) (H) 中國內地非銀行業之風險(續)

		_	2015	
		On-balance sheet exposure 資產負債表內 之風險 HK\$'000	Off-balance sheet exposures 資產負債表外 之風險 HK\$'000	Total 總額 HK\$'000
		千港元	千港元	千港元
Central government, central government-owned entities and their subsidiaries and JVs  Local governments, local government-owned entities	中央政府、中央政府擁有之實體 以及其附屬公司及合營公司 地方政府、地方政府擁有之實體	5,024,226	500	5,024,726
and their subsidiaries and JVs	以及其附屬公司及合營公司	1,540,736	115,223	1,655,959
Companies incorporated in and PRC nationals residing in Mainland China	於中國內地註冊成立之公司及居住 於中國內地之中國公民	1,599,835	243,660	1,843,495
Companies incorporated outside and PRC nationals residing outside Mainland China where the credit is grante for use in Mainland China  Other counterparties where the exposures to whom are considered by the Bank to be non-bank	於授出之信貸用於中國內地之中國內地 d 以外地區註冊成立之公司及居住 於有關地區之中國公民 本行認為其風險為中國內地 非銀行業之風險之其他交易對手	2,217,752	154,850	2,372,602
Mainland China exposures	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	-	-	
Total	總額	10,382,549	514,233	10,896,782
Total assets after provision	資產總值(扣除撥備)	90,331,439		
On-balance sheet exposures as percentage of total assets	資產負債表內之風險 佔資產總值之百分比	11.49%	_	

### (I) CURRENCY CONCENTRATION

The Bank's net positions or net structural positions in foreign currencies are disclosed as follows when each currency constitutes 10% or more of the respective total net position or total net structural position in all foreign currencies:

### (I) 外幣持盤量

本行個別外幣的淨持有額或淨結構性倉盤若佔 所持有外匯淨盤總額或結構性倉盤總淨額的 10%或以上,披露如下:

Total

### As at 31 December 2016

於二零一六年十二月三十一日 Other Chinese foreign

Equivalent in HK\$ Million	百萬港元等值	US dollars 美元	Chinese renminbi 人民幣	foreign currencies 其他外幣	foreign currencies 外幣總額		
Spot assets	現貨資產	31,656	2,840	10,650	45,146		
Spot liabilities	現貨負債	(20,774)	(2,782)	(10,661)	(34,217)		
Forward purchase	遠期買入	7,571	2,218	3,032	12,821		
Forward sales	遠期賣出	(18,376)	(2,239)	(3,023)	(23,638)		
Net option position	期權倉盤淨額		-	-			
Net long/(short) position	長/(短)盤淨額	77	37	(2)	112		
Net structural position	結構性倉盤淨額	-	1,399		1,399		
		As at 31 December 2015					

As at 31 December 2015 於二零一五年十二月三十一日

Equivalent in HK\$ Million	百萬港元等值	US dollars 美元	Chinese renminbi 人民幣	Other foreign currencies 其他外幣	Total foreign currencies 外幣總額
Spot assets	現貨資產	29,617	3,833	9,760	43,210
Spot liabilities	現貨負債	(20,660)	(3,730)	(9,414)	(33,804)
Forward purchase	遠期買入	11,280	4,529	2,698	18,507
Forward sales	遠期賣出	(20,091)	(4,598)	(3,054)	(27,743)
Net option position	期權倉盤淨額		_	-	
Net long/(short) position	長/(短)盤淨額	146	34	(10)	170
Net structural position	結構性倉盤淨額		1,399	_	1,399

The net option position is calculated on the basis of the delta-weighted position of option contracts. Net structural position represents the Bank's investments in an overseas associate.

期權倉盤淨額乃根據期權合約的「得爾塔加權 持倉」為基準計算。結構性倉盤淨額包括本行 於海外聯營公司的投資。

### (J) CAPITAL CHARGE FOR CREDIT, MARKET AND **OPERATIONAL RISKS**

### (i) Capital requirement for credit risk

The capital requirements on each class of exposures calculated under the Standardised (Credit Risk) Approach and Standardised Credit Valuation Adjustment Method at the end of the reporting period can be analysed as follows:

### (J) 信貸、市場及營運風險的資本需求

### (i) 信貸風險的資本需求

於報告期末,根據標準(信貸風險)方法 及標準信貸評估調整方法計算的各類型 風險的資本需求分析如下:

2015

2016

		2010	2013
		二零一六年	二零一五年
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
Classes of exposures	風險類型		
Public sector entities	公營機構	11,649	11,798
Banks	銀行	738,029	800,236
Securities firms	證券公司	26,816	13,755
Corporate	企業	2,124,571	1,986,880
Collective investment schemes	集體投資計劃	14,393	15,460
Cash items	現金項目	23,136	16,914
Regulatory retail	監管零售	342,225	325,409
Residential mortgage loans	住宅按揭貸款	391,476	378,958
Other exposure which are not past due	並未逾期之其他風險	557,172	515,175
Past due	逾期	16,745	18,043
Total capital requirements for	資產負債表內之風險之		
on-balance sheet exposures	資本需求總額	4,246,212	4,082,628
Direct credit substitutes	直接信貸替代品	8,089	5,205
Transaction-related contingencies	與交易有關之或然項目	1,023	1,114
Trade-related contingencies	與貿易有關之或然項目	4,275	4,376
Other commitments	其他承擔	53,598	70,698
Exchange rate contracts	匯率合約	16,669	58,245
Interest rate contracts	利率合約	8,782	7,534
Securities financing transactions	證券融資交易	63,129	41,450
<b>-</b>	<b>グラク は ナリ ム ロ DA ム</b>		
Total capital requirements for	資產負債表外之風險之		
off-balance sheet exposures	資本需求總額	155,565	188,622
Total capital requirements for exposures	中央交易對手所承受風險之		
to central counterparties	資本需求總額	292	_
Total capital requirements for credit	信貸評估調整之資本需求總額		
valuation adjustment		12,742	12,088
Total capital requirement for credit risk	信貸風險之資本需求總額	4,414,811	4,283,338
		. ,	. , , ,

The disclosure is made by multiplying the Group's risk-weighted amount derived from the relevant calculation approach by 8%, and therefore does not represent the actual amount of capital held.

有關披露是以相關計算方法得出的本集 團風險加權金額乘以8%而得出,所以並 不代表持有資本之實際金額。

#### 未經審核補充財務資料

### (J) CAPITAL CHARGE FOR CREDIT, MARKET AND OPERATIONAL RISKS (continued)

### (ii) Capital requirement for market risk

The Bank uses the Standardised (Market Risk) Approach for calculation of capital requirement for market risk. Positions covered by the approach include:

- the Bank's positions held in foreign exchange, exchange raterelated derivative contracts, commodities and commodityrelated derivative contracts; and
- the Bank's trading book positions held in debt securities, debt-related derivative contracts, interest rate derivative contracts, equities and equity-related derivative contracts.

The capital requirement at the end of the reporting period can be analysed as follows:

Exchange rate exposures	匯率風險
Interest rate exposures	利率風險

### Total capital requirement for 市場風險之資本需求總額 market risk

The disclosure is made by multiplying the Group's risk-weighted amount derived from the relevant calculation approach by 8%, and therefore does not represent the actual amount of capital held.

#### (iii) Capital requirement for operational risk

The capital charge for operational risk calculated in accordance with the basic indicator approach at the end of the reporting period is:

Capital charge for operational risk 營運風險之資本需求

The disclosure is made by multiplying the Group's risk-weighted amount derived from the relevant calculation approach by 8%, and therefore does not represent the actual amount of capital held.

### (J) 信貸、市場及營運風險的資本需求 (續)

### (ii) 市場風險的資本需求

本行使用標準(市場風險)方法計算市場 風險之資本需求。該方法所涵蓋的持倉 包括:

- 本行於外匯、與匯率相關的衍生工 具合約、商品及與商品相關的衍生 工具合約的持倉;及
- 本行於債務證券、與債務相關的衍生工具合約、利率衍生工具合約、 股本及與股本相關的衍生工具合約 的交易賬面持倉。

報告期末之資本需求分析如下:

2016	2015
二零一六年	二零一五年
HK\$'000	HK\$'000
千港元 —————	千港元
3,273	2,798
931	1,663
4,204	4,461

有關披露是以相關計算方法得出的本集 團風險加權金額乘以8%而得出,所以並 不代表持有資本之實際金額。

### (iii) 營運風險之資本需求

於報告期末,按照基本指標方法計算之 營運風險之資本需求:

2016	2015
二零一六年	二零一五年
HK\$'000	HK\$'000
千港元	千港元
223,089	202,581

有關披露是以相關計算方法得出的本集 團風險加權金額乘以8%而得出,所以並 不代表持有資本之實際金額。

### (K) ADDITIONAL DISCLOSURES ON CREDIT RISK MANAGEMENT

### (i) Credit risk exposures

Credit ratings from Standard & Poor's Rating Services and Moody's Investors Services are used for all classes of credit exposures mentioned below. The Bank follows the process prescribed in Part 4 of the Capital Rules to map the ratings to the exposures booked in the Bank's banking book.

### (K) 信貸風險管理之額外披露

### (i) 信貸風險承擔

標準普爾評級服務公司及穆迪投資者服務公司發出的信貸評級乃用於下文所述的各類型信貸風險。本行按照資本規則第4部分訂明的程序將評級與本行的銀行賬戶內登記的風險配對。

Total exposure covered by

2016 二零一六年

The Group	本集團	Total exposures 風險總額 HK\$'000 千港元	Exposur recognised cred 已確認之 減低後 Rated 已評級 HK\$'000 千港元	it risk mitigation 信貸風險	Risk-weight 風險加 Rated 已評級 HKS'000 千港元		Total risk-weighted amounts 風險加權 總金額 HK\$'000 千港元	Total exposure covered by recognised collateral 由獲知認之 無數 HK\$000	recognised guarantees or recognised credit derivative contracts 由獲護認可可以負債的 人名英格兰人姓氏克尔克 医皮肤炎 医皮肤炎 医皮肤炎 医皮肤炎 医皮肤炎 医皮肤炎 医皮肤炎 医皮肤炎
On-balance sheet Sovereigns	<b>資產負債表內</b> 主權國	4,031,616	4,970,099	_	_	_	_	_	
Public sector entities	公營機構	630,839	728,038	-	145,608	-	145,608	-	-
Multilateral development banks Banks	多邊發展銀行 銀行	1,368,999 25,671,631	1,368,999 26,092,833	- 44,091	9,211,248	14,120	9,225,368	-	938,483
Securities firms	證券公司	670,395	200,190	470,205	100,095	235,103	335,198	-	· -
Corporates Collective investment schemes	企業 集體投資計劃	32,880,733 179,909	10,533,212	20,492,527 179,909	6,191,815	20,365,327 179,909	26,557,142 179,909	577,862	1,920,477
Cash items	現金項目	163,790	-	867,202	-	289,205	289,205	-	
Regulatory retail exposures	監管零售風險 た今や相伐も	5,734,563	-	5,703,753	-	4,277,815	4,277,815	22,008	8,802
Residential mortgage loans Other exposure which are not past due	住宅按揭貸款 並未逾期之其他風險	12,652,482 5,921,925	-	12,437,865 5,817,959	-	4,893,444 6,964,652	4,893,444 6,964,652	2,284 103,966	212,333
Past due exposures	逾期風險	187,289	-	187,289	-	209,317	209,317	120,200	8,859
		90,094,171	43,893,371	46,200,800	15,648,766	37,428,892	53,077,658	826,320	3,088,954
Off-balance sheet Off-balance sheet exposure other than	<b>資產負債表外</b> 場外衍生工具交易或信貸衍生工具合約								
OTC derivative transactions or credit	物外衍生工兵又勿以后其衍生工兵百割 以外之資產負債表外之風險								
derivative contracts Derivative contracts	衍生工具合約	841,328 707,055	523,903	841,328 161,248	160,539	837,311 161,248	837,311 321,787	21,904	-
Other off-balance sheet exposures not	17年上共宣約 其他地方未指明之資產負債表外風險	101,000	525,905	101,240	100,559	101,240	321,101	21,904	-
elsewhere specified		11,344,001	431,952	1,203,110	90,215	698,901	789,116	9,708,939	-
		12,892,384	955,855	2,205,686	250,754	1,697,460	1,948,214	9,730,843	-
Exposures deducted from capital base	自資本基礎扣除之風險	-							

There were HK\$20,822,000 credit exposures risk weighted at 1250% as at 31 December 2016 (2015: HK\$12,922,000).

於二零一六年十二月三十一日,共有 20,822,000港元之信貸風險按1250%加 權計算(二零一五年:12,922,000港元)。

### (K) 信貸風險管理之額外披露(續)

### (i) Credit risk exposures (continued)

### (i) 信貸風險承擔(續)

2015 二零一五年

The Group	本集團	Total exposures 風險總額 HK\$*000 千港元	Exposur recognised cred 已確認之 滅低後 Rated 已評級 HK\$*000 千港元	lit risk mitigation 信貸風險	Risk-weight 風險加 Rated 已評級 HK\$*000 千港元		Total risk-weighted amounts 風險加權 總金額 HK\$'000 千港元	Total exposure covered by recognised collateral 由養認可 抵押品抵押總額 HK\$'000 干港元	Total exposure covered by recognised guarantees or recognised credit derivative contracts 由獲認可信贷的其一人。 在實際的一個企業的可能可能可能可能可能可能可能可能可能可能可能可能可能可能可能可能可能可能可能
On-balance sheet Sovereigns Public sector entities Multilateral development banks Banks Securities firms Corporates Collective investment schemes Cash items Regulatory retail exposures Residential mortgage loans Other exposure which are not past due	養養養養養養養養養養養養養養養養養養養養養養養養養養養養養養養養養養養養養	2,550,548 640,594 263,126 27,852,923 343,878 29,953,499 193,248 147,015 5,455,127 12,546,332 5,495,610	2,952,455 640,594 263,126 27,451,016 243,738 6,876,388 - - - 680,421	96,760 - 1,908,895 100,140 20,876,349 193,248 662,952 5,423,485 12,352,119 4,720,214	9,141,503 121,869 4,186,292 1,701,053	19,352 - 861,444 50,070 20,649,703 193,248 211,429 4,067,614 4,736,981 4,738,629	147,471 10,002,947 171,939 24,835,995 193,248 211,429 4,067,614 4,736,981 6,439,682	395,373 - 23,945 9,039 94,975	401,907 - 2,258,682 - 7,697 185,174
Past due exposures	逾期風險 -	191,563 85,633,463	39,107,738	191,563 46,525,725	15,278,836	225,543 35,754,013	225,543 51,032,849	100,574 623,906	2,862,318
Off-balance sheet Off-balance sheet exposure other than OTC derivative transactions or credit derivative contracts Derivative contracts Other off-balance sheet exposures not elsewhere specified	資產負債表外 場外衍生工具交易或信貸衍生工具合約以外 之資產負債表外之國險 衍生工具合約 其他地方未指明之資產負債表外國險	1,020,199 1,066,781 9,651,480 11,738,460	- 304,302 345,868 650,170	1,020,199 707,076 704,723 2,431,998	- 115,153 95,461 210,614	1,017,412 707,076 422,668 2,147,156	1,017,412 822,229 518,129 2,357,770	55,403 8,600,888 8,656,291	
Exposures deducted from capital base	自資本基礎扣除之風險	-							

### (ii) Counterparty credit risk-related exposures for derivatives

Credit risk for derivatives is the positive replacement cost together with an estimate for the potential future exposure from changes in market value. These credit exposures are managed as part of the overall credit limits to the counterparties. The Bank uses the current exposure method for the purpose of providing capital for such counterparty exposures

Wrong way risk occurs when the credit exposure to a counterparty is adversely correlated with the credit quality of that counterparty and any market risk factors impacting the transaction. Credit exposures and potential losses may increase as a result of adverse change in market conditions. The Bank has various policies and procedures to control wrong-way risk, and undertaking of wrong way risk transaction would require prior approval.

Under the terms of our current collateral obligations under derivative contracts, we estimate based on the positions as at 31 December 2016 and 31 December 2015 that the Bank would be required to post additional collateral of HK\$5.5 million and HK\$56.0 million, respectively, in the event of one notch downgrade in the Bank's credit ratings.

The following tables summaries the Group's main default risk exposures which arise from securities financing transactions and derivative contracts, which are calculated using the current exposure method.

#### (K) 信貸風險管理之額外披露(續)

### (ii) 衍生工具交易對手信貸風險相關 之風險

衍生工具之信貸風險為正重置成本連同 以其市值變動之未來潛在風險之估計。 該等信貸風險作為交易對手整體信貸限 額的一部分進行管理。本行以即期風險 法為該等交易對手風險作出資本撥備。

當交易對手遭受的信貸風險與交易對手的信貸質素及任何影響交易的市場風險因素相互產生不利影響時將產生錯向風險。信貸風險及潛在虧損可能因市況不利變動增加。本行擁有各種政策及程序以控制錯向風險,以及從事錯向風險交易須獲事先批准。

根據衍生工具合約項下即期抵押義務之條款,倘本行信貸等級下調一級,我們基於二零一六年十二月三十一日及二零一五年十二月三十一日的狀況估計,本行須分別提供額外抵押品5,500,000港元及56,000,000港元。

下表概述本集團於證券融資交易及衍生 工具合約中產生的主要違約風險,均使 用即期風險法計算。

### (ii) Counterparty credit risk-related exposures for derivatives (continued)

(1) The analysis of the major classes of exposures by counterparty type is as follows:

### (K) 信貸風險管理之額外披露(續)

### (ii) 衍生工具交易對手信貸風險相關 之風險(續)

(1) 按交易對手類別分析之主要風險類 別分析如下:

		2016		201	2015	
		二零一六年		_零-	五年	
		Securities		Securities		
		financing	Derivative	financing	Derivative	
		transactions	contracts	transactions	contracts	
		證券融資交易	衍生工具合約	證券融資交易	衍生工具合約	
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	
		千港元	千港元	千港元	千港元	
Notional amounts:	名義金額:					
Banks	銀行	10,071,184	33,408,354	8,946,757	33,755,645	
Corporates	企業	1,038,476	6,680,585	635,360	13,930,036	
Others	其他	234,341	3,098,263	69,363	3,165,966	
		11,344,001	43,187,202	9,651,480	50,851,647	
Default risk exposures:	違約風險:					
Banks	銀行	426,097	513,596	345,868	309,545	
Corporates	企業	974,624	171,555	635,360	701,778	
Others	其他	234,341	-	69,363	55	
		1,635,062	685,151	1,050,591	1,011,378	
Risk-weighted amounts:	風險加權金額:					
Banks	銀行	89,044	155,386	95,461	120,396	
Corporates	企業	485,555	166,401	367,296	701,778	
Others	其他	214,517	-	55,372	55	
		789,116	321,787	518,129	822,229	

### (ii) Counterparty credit risk-related exposures for derivatives (continued)

(2) The analysis of counterparty credit risk exposures is as follows:

### (K) 信貸風險管理之額外披露(續)

### (ii) 衍生工具交易對手信貸風險相關 之風險(續)

(2) 交易對手信貸風險分析如下:

		2016		201	015	
		二零一六年		_零-	二零一五年	
		Securities		Securities		
		financing	Derivative	financing	Derivative	
		transactions	contracts	transactions	contracts	
		證券融資交易	衍生工具合約	證券融資交易	衍生工具合約	
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	
		千港元	千港元	千港元	千港元	
Gross total positive fair value which are	非證券融資交易正公平價					
not securities financing transaction	值總額	-	746,196	-	583,786	
Default risk exposures net of	扣除雙邊協議之違約風險					
bilateral agreements		11,344,001	707,055	9,651,480	1,066,781	
Default risk exposures net of	扣除跨產品協議之					
cross-product agreements	違約風險	11,344,001	707,055	9,651,480	1,066,781	
Recognised collateral held:	持有的獲認可抵押品:					
Debt securities	債務證券	9,708,939	-	8,600,888	-	
Cash on deposit with the Bank	存放於本行的現金存款	-	18,655,158	-	16,566,560	
Equity securities	股本證券	-	8,662	_	3,059	
		9,708,939	18,663,820	8,600,888	16,569,619	
Default risk exposures net of	扣除持有的獲認可抵押品					
recognised collateral held	之違約風險	1,635,062	685,151	1,050,591	1,011,378	
Risk-weighted amounts:	風險加權金額:	789,116	321,787	518,129	822,229	

There were no outstanding credit derivative contracts as at 31 December 2016 (2015: HK\$ Nil).

於二零一六年十二月三十一日(二零一五年:零港元),並無信貸衍 生工具合約。

### (L) ADDITIONAL DISCLOSURES ON EQUITY EXPOSURES IN BANKING BOOK

Equity holdings taken by the Group are differentiated between those taken for strategic reasons and those for long term investment for capital gains. Equity holdings taken for strategic reasons include the Group's investment in companies providing financial services which nourish the spectrum of the Bank's banking services. These include provident fund services provision, electronic payment services provision, and e-banking infrastructure and platform provision. All these investments are classified as "available-for-sale financial assets" and measured at fair value as described in Notes 2(g) and 42(a).

### (L) 銀行賬戶內之股票風險之額外披露

本集團持有之股權有別於以策略原因及以長期 投資以獲取資本收益而持有之股權。以策略原 因持有之股權包括本集團於提供金融服務之公 司之投資,這可壯大本行之銀行服務範圍。該 等服務包括提供公積金服務、電子付款服務及 電子銀行基礎設施及平台。所有該等投資乃分 類為「可供出售金融資產」及按公平價值計量 (如附註2(g)及42(a)所述)。

2016	2015
二零一六年	二零一五年
HK\$'000	HK\$'000
千港元	千港元

#### In respect of long term investments: 關於長期投資:

Cumulative realised gains/losses from 來自於出售及清盤之累積變現收益/虧損 sales and liquidations

Unrealised gains/losses 未變現收益/虧損

(M) ADDITIONAL DISCLOSURES ON RISK MANAGEMENT

ON INTEREST RATE EXPOSURES IN BANKING BOOK

 Amount recognised in reserve but not 一於儲備內確認但未透過損益賬之金額 through profit or loss

# (M) 銀行賬戶內之利率風險管理之額外披

In accordance with the prudential return "Interest Rate Risk Exposures" issued by the HKMA, the Bank calculates, on a quarterly basis, the impact on earnings over the next 12 months under a scenario of which all interest rates other than prime rises 200 basis points.

As at 31 December 2016, the 200 basis points interest rate rise would increase earnings over the next 12 months on the HKD interest risk positions by HK\$125 million (2015: HK\$109 million) and decrease earnings over the next 12 months on the USD interest risk positions by HK\$91 million (2015: HK\$95 million).

### 按照金管局發出的申報表「利率風險承擔」,本 行按季度基準根據除最優惠利率外的全部利率 上升200個基點之情況計算對未來十二個月之

於二零一六年十二月三十一日,利率上升200個基點將使未來十二個月港元利率風險持倉之盈利增加125,000,000港元(二零一五年:109,000,000港元)及使未來十二個月美元利率風險持倉之盈利減少91,000,000港元(二零一五年:95,000,000港元)。

#### (N) CORPORATE GOVERNANCE

The Bank is committed to high standards of corporate governance, and has fully complied throughout the year with the guidelines on "Corporate Governance of Locally Incorporated Authorised Institutions" and "Guideline on a Sound Remuneration System" issued by the HKMA.

### (N) 企業管治

盈利之影響。

本行致力實行高水平企業管治,並於本年度一 直遵守金管局頒佈之「本地註冊認可機構的企 業管治指引」及「穩健的薪酬制度指引」。

### (O) KEY COMMITTEES

The Board of Directors (the "Board") has established five Board committees to assist it in carrying out its responsibilities comprising the Audit Committee, Nomination and Remuneration Committee, Risk Committee, Executive Credit Committee and Executive Committee. In addition, a number of management level committees have been set up by the Board to oversee the effectiveness of the Bank's daily operations including, the Management Steering/Business Committee, Asset and Liability Committee, Internal Control and Compliance Committee, Credit Committee and Information Technology Steering Committee. The composition and function of these committees are set out below:

#### (i) Audit Committee

The Audit Committee comprises three members including one Non-Executive Director and two Independent Non-Executive Directors. The Audit Committee is chaired by an Independent Non-Executive Director who has appropriate accounting professional qualifications. The committee meets at least four times a year and additionally when deemed necessary.

The Audit Committee is required to ensure that there is adequate supervision of the Bank's financial reporting processes, systems of internal control, and that the internal audit function is effective and backed by adequate resources and has appropriate standing within the Bank. It is also required to ensure that there is coordination between the internal and external auditors, to monitor compliance with internal policies, statutory regulation, and to consider recommendations made by the internal and external auditors.

The Audit Committee has to review the Bank's financial reporting process, the systems of internal control, the internal audit function and the risk management process. In particular, the review undertaken by the Audit Committee on the internal audit function includes the Internal Audit Charter and its approval, the annual audit plan, internal audit reports and special investigation reports issued, and ensuring that appropriate management actions are taken following the major audit findings.

The Audit Committee also has to review the appointment of external auditors and to discuss with them the nature and scope of their audits. The Audit Committee will also review the interim and annual financial statements before recommending them to the Board for approval.

### (O) 主要委員會

董事會已成立五個董事委員會以協助董事會行使其職責,該等委員會包括審核委員會、提名及薪酬委員會、風險委員會、執行信貸委員會及執行委員會。此外,董事會亦成立了若干管理級別委員會以監督本行日常運作之有效性,該等委員會包括管理督導/業務委員會、資產負債委員會、內部監控及合規委員會、信貸委員會及資訊科技督導委員會。該等委員會之構成及職能載列如下:

#### (i) 審核委員會

審核委員會由三名成員組成,包括一名 非執行董事及兩名獨立非執行董事。審 核委員會由擁有適當之會計專業資格之 獨立非執行董事任主席。該委員會每年 最少舉行四次會議,並在有需要時舉行 額外會議。

審核委員會須確保對本行之財務申報程序及內部監控制度進行足夠之監管,使內部審核職能可在有效及充足資源下在本行內訂立適當地位,並確保內部及外聘核數師互相協調,以監控遵守內部政策、法規及考慮其提出之建議。

審核委員會須檢討本行之財務報告程序、內部監控系統、內部審核職能及風險管理程序。尤其是,在內部審核職能的檢討工作方面,該委員會的審核範圍包括內部審核規章及其批准、年度審核方案、已發佈之內部審核報告及特別調查報告,確保管理層對審核所發現之主要問題作出適當之補救行動。

審核委員會亦對外聘核數師之委任進行檢討,並與其就審計之性質及範圍進行討論。審核委員會亦將於向董事會建議 批准中期及年度財務報告之前審閱有關報告。

### (ii) Nomination and Remuneration Committee

The Nomination and Remuneration Committee comprises the Non-Executive Chairman, Non-Executive Vice Chairman and three Independent Non-Executive Directors of the Bank. The committee meets periodically and as required and provides oversight of the management of the Bank's human resources including the appointment of Directors (both executive and non-executive), Senior Management and Management Committee Members. The committee has to establish the Bank's overall human resources management framework to ensure that the Bank is in compliance with the applicable government regulations and follows the market best practice whenever possible. The committee is also responsible to ensure that Directors, Senior Management and Management Committee Members appointed possess the necessary and appropriate qualifications to perform and discharge their duties.

The committee regularly reviews whether each existing Director continues to remain qualified for his post. It also reviews the structure, size and composition of the Board and makes recommendations on any proposed change to the Board.

The committee reviews and approves the remuneration of Directors, members of Board Committees, Senior Management and Key Personnel (as defined in the Remuneration Policy of the Bank).

#### (iii) Risk Committee

The Risk Committee comprises four members including one Non-Executive Directors, two Independent Non-Executive Directors and one Executive Director. The committee meets at least four times a year and additionally when deemed necessary. Its mandate is to establish the Bank's overall risk appetite and risk management framework, and to oversee Senior Management's implementation of the Bank's risk policies.

The Risk Committee will annually review and endorse the Bank's risk appetite statement and risk management strategies. It will oversee the establishment and maintenance by Senior Management of appropriate infrastructure, resources and systems for risk management, particularly in relation to compliance with relevant legal and regulatory requirements and adherence to the approved risk appetite and related policies, and the adoption of best practices wherever feasible.

The Risk Committee is required to ensure that the staff responsible for implementing risk management systems and controls are sufficiently independent of the risk taking units in the Bank.

### (O) 主要委員會(續)

### (ii) 提名及薪酬委員會

提名及薪酬委員會由本行的非執行主席、非執行副主席及三名獨立非執行董事組成。該委員會按需要定期舉行行董會議,以及監查本行人力資源管理,包括委任董事(執行及非執行)、高級管理委員會成員會亦設與會會立立。該委員會亦設保本行遵守政府相關規定及在任何可能情負。該委員會所對議委任董事、高級管理層及管理委員會成員擁有必要及適當的資格以履行彼等的職責。

該委員會定期審查是否每位現任董事繼續符合資格擔任其職務。其亦審查董事會結構、規模及組成並向董事會推薦任何建議變動。

該委員會審閱及批准董事、董事會轄下 的委員會、高級管理層及主要員工的薪 酬(定義見本行薪酬政策)。

#### (iii) 風險委員會

風險委員會由四名成員組成,包括一名 非執行董事、兩名獨立非執行董事及一 名執行董事。該委員會每年最少舉行四 次會議,並在有需要時舉行額外會議。 其職責為建立本行的整體風險承受能力 及風險管理框架,以及監管高級管理層 實施本行的風險政策。

風險委員會將每年審查及確認本行的風險承受能力聲明及風險管理策略。其將監察由高級管理層就風險管理所制定及維持的適當基礎設施、資源及系統,尤其是遵守相關法律及監管規定以及經批准風險取向及有關致策,並於可行情況下採取最佳慣例。

風險委員會須確保負責實施風險管理系 統及控制的員工及充分獨立於本行的風 險管理部門。

### (iv) Executive Committee

The Executive Committee comprises the Non-Executive Chairman, Non-Executive Vice Chairman and the Executive Director of the Bank. It will exercise the powers and authority delegated by the Board from time to time concerning the management and day-to-day running of the Bank. The Executive Committee will meet periodically and as required and will operate as a general management function under the auspices of the Board.

#### (v) Executive Credit Committee

The Executive Credit Committee comprises the Non-Executive Chairman, Non-Executive Vice Chairman and the Executive Director of the Bank. It has the delegated authority to approve credit proposals, credit policies and other credit related matters which require the approval of the Board. The Executive Credit Committee will meet as required.

#### (vi) Management Steering/Business Committee

The Management Steering Committee and the Management Business Committee (together "the Committees") are both chaired by the Bank's CEO, and comprises senior management personnel appointed by the CEO. The Committees are the key decision making bodies for the Bank and are responsible mainly for the running of the Bank's day to day business under the authority delegated by the Board and within the strategy and business plan as approved by the Board. The Committees are also responsible for the formulation of the Bank's business strategies and major bank-wide initiatives for the Board's approval. The Committees meet weekly to evaluate and approve new business initiatives, coordinate business and support units during the implementation process, monitor the progress. The Committees also monitor the implementation of the approved business strategies and, review the achievement of business targets, objectives and the financial performance of the Bank.

### (O) 主要委員會(續)

### (iv) 執行委員會

執行委員會由本行非執行主席、非執行 副主席及執行董事組成,將行使由董事 會不時委託的有關本行管理及日常營運 之權力及職權。執行委員會定期及於有 需要時舉行會議,並於董事會的支持下 行使一般管理職能。

### (v) 執行信貸委員會

執行信貸委員會由本行非執行主席、非 執行副主席及執行董事組成。該委員會 獲授權批核須獲董事會批准的信貸建 議、信貸政策及其他信貸相關事項。執 行信貸委員會於需要時召開會議。

### (vi) 管理督導/業務委員會

### (vii) Asset and Liability Committee

The Asset and Liability Committee ("ALCO") comprises the Bank's CEO, Chief Financial Officer and senior management personnel as appointed by the CEO. The committee is responsible for providing oversight of the Bank's operations relating to interest rate risk, market risk and liquidity risk (collectively known as "financial risks") as well as capital management. The committee initiates, reviews and endorses for the Risk Committee of the Board' approval the Bank's policies on financial risks and capital management. It approves guidelines relating to such policies, reviews and approves all major financial risk management reports. ALCO also oversees the Bank's investment activities by establishing investment strategies within policies laid down by the Board and reviews actual performance.

### (viii) Internal Control and Compliance Committee

The Internal Control and Compliance Committee ("ICC") comprises the Bank's CEO, Executive Vice Presidents, Head of Control & Risk Management and the heads of different control, business and support functions. The responsibilities of the committee include providing oversight of the Bank's exposure to operational and legal risks, overseeing the Bank's regulatory compliance and antimoney laundering ("AML") activities, ensuring the Bank has in place an effective internal control and compliance framework, assisting the Risk Committee in establishing a sound internal control and monitoring system to ensure overall compliance within the Bank.

To ensure an effective internal control and compliance framework is in place, the ICC reviews policies and approves guidelines relating to control and regulatory compliance risks, receives and discusses reports submitted by various risk management units and promotes internal control and compliance culture. To maintain the Bank's overall regulatory compliance standards, the ICC and its sub-committee review and discuss major regulatory compliance or AML or operational risk events, latest developments in statutory or regulatory requirements applicable to the Bank, progress of implementation of new statutory or regulatory compliance requirements and progress of rectification of audit findings.

### (O) 主要委員會(續)

### (vii) 資產負債委員會

資產負債委員會由行政總裁、財務長及 行政總裁所委任的高級管理人員組成。 該委員會負責監查本行有關利率風險 市場風險及流動資金風險(統稱為「財 務風險」)的業務以及資本管理。該及 會啟動、審閱及批准本行財務風險員會 中管理政策,以供董事會風險委員, 事管理政策有關該等政策的指引, 是負債委員會亦透過在董事會規定的投資 產負債委員會亦透過在董事會規定的投資 策範圍內設立投資策略監查本行的投資 活動以及檢討實際表現。

### (viii) 內部監控及合規委員會

內部監控及合規委員會由本行的行政總裁、執行副總裁、監控及風險管理部主管以及各監控、業務及後勤部門主管組成。該委員會負責監督本行面臨之營運及法律風險,監查本行之合規事宜及反洗黑錢活動,確保本行備有行之有效內部監控人監督系統,確保本行整體之合規性。

#### (ix) Credit Committee

The Credit Committee ("CC") meets weekly and its mandate is to provide oversight of the Bank's credit risk management. The committee is chaired by the Bank's CEO, and consists of senior executives of the Bank.

The CC reviews and endorses credit policies and credit risk profile of the Bank for the Executive Credit Committee ("ECC")'s approval, and reviews and approves credit related guidelines. The committee also reviews and approves requests for credit facilities that are within the CC's authority as delegated by the Board, and reviews and endorses requests for credit facilities before their submission to the ECC for approval.

The CC will also conduct on-going reviews on the market environment and make necessary policy recommendations to the ECC to ensure the credit risk profile of the Bank is within the established risk appetite. In this regard, the CC will provide periodic and timely credit related management and stress testing reports to the ECC for review.

### (x) Information Technology Steering Committee

The Information Technology Steering Committee is chaired by the Bank's CEO, and comprises senior management personnel as appointed by the CEO. The committee is responsible for providing oversight of the Bank's key information technology governance objectives. The committee meets monthly to approve long and short term information technology strategies to ensure they are in line with the Bank's business strategy and priorities; approve funding and determine prioritization of information technology enabled investment projects; track status of key projects and ensure benefits realization upon completion; and manage major information technology risk issues and their remediation.

### (O) 主要委員會(續)

### (ix) 信貸委員會

信貸委員會每周會晤且其授權為監查本 行的信貸風險管理。該委員會由本行行 政總裁任主席,由本行高級行政人員組 成。

信貸委員會審閱及批准本行信貸政策及 信貸風險狀況,以供執行信貸委員會批 准,以及審閱及批准信貸相關指引。該 委員會亦在董事會授予信貸委員會的授 權內審閱及批准信貸融資要求,及審閱 及提交執行信貸委員會以供批准。

信貸委員會亦將對市場環境進行持續檢討,並向執行信貸委員會作出必要的政策建議,以確保本行的信貸風險狀況在設定的風險取向範疇內。就此而言,信貸委員會將定期及適時地向執行信貸委員會提供信貸相關管理及壓力測試報告以供審閱。

### (x) 資訊科技督導委員會

資訊科技督導委員會由本行的行政總裁任主席,由行政總裁所委任的高級管理人員組成。該委員會負責監督會和技管治方針。該委員會科技管治方針。該委員會科技管治方針。該委員會科技管治方針。該委員訊科技管治方針。 爾會議以批准長期及短期資訊科策略,確保有關策略符合本行業務策科策略,確保有關策略符合本享有資訊科技區份投資可目的狀況及確保於完成時實現的效益;以及管理主要資訊科技風險事宜及其補救方法。

### (P) DISCLOSURE ON REMUNERATION

#### General

The Bank's remuneration system is applicable to all staff of the Bank and its subsidiaries and documented in the Bank's Remuneration Policy and related guidelines. The Nomination and Remuneration Committee ("NRC"), whose composition and mandate is set out in Note (O)(ii) above, is responsible for overseeing the remuneration system of the Bank. During the financial year, two meetings were held by the NRC and it reviewed and approved, inter alia, the Bank's Remuneration Policy. The Bank has fine tuned its Remuneration Policy to reflect certain changes and to better comply with the requirements of the HKMA's guideline CG-5.

The Bank's remuneration system is based on the following principles:

- alignment of compensation to its profitability, risk and capital;
- maximization of employees' and the Bank's performance;
- attraction and retention of talented and skilled staff;
- calibration to the differing needs of each division and staff's levels of responsibility; and
- benchmarking against industry norms should be done at least on bi-annual basis to check the reasonableness of the compensation by peers.

The remuneration packages of the Bank's staff may comprise fixed and variable components which are structured to reflect the prevailing context in which the Bank operates and the Bank's intended performance. Fixed pay includes base salary, fixed allowance and year-end double pay, while variable pay may cover sales incentives and year-end discretionary bonuses.

Salary increments and bonuses of staff not covered by sales incentive schemes are determined according to a performance evaluation guideline covering both achievement of Key Performance Indicators and Workplace Behaviour measures. These include both risk and compliance related measures where appropriate. An overview of the risks relevant to the Bank's operations is set out in Note 45 to the financial statements.

### (P) 薪酬披露

#### 一般資料

本行的薪酬制度適用於本行及其附屬公司所有員工,並記錄於本行薪酬政策及相關指引。提名及薪酬委員會(其組成及職責載於上文附註O(ii))負責監察本行的薪酬制度。於本財政年度內,提名及薪酬委員會召開兩次會議,其審閱及批准(其中包括)本行的薪酬政策。本行已調整薪酬政策以反映若干變動,並更有效符合金管局指引第CG-5條之規定。

本行薪酬制度以下列原則為基礎:

- 將薪酬與本行盈利能力、風險及資本掛 鈎;
- 盡量提高員工及本行之表現;
- 一 吸引及挽留人才及技術嫻熟的員工;
- 須衡量各部門之不同需要及員工各自之 責任:及
- 須每半年與行業慣例進行基準比較,以 檢查同業提供之薪酬是否合理。

本行的員工薪酬組合包括固定及浮動部分,以 反映本行現行營運狀況及本行的預期表現。固 定酬金包括基本薪酬、固定津貼及年終雙薪, 而浮動酬金則包括銷售獎金及年終酌情花紅。

不包括在銷售獎金計劃中的員工薪酬上調及花紅,乃根據表現評估指引(包括達致主要表現指標及工作態度的措施)而釐定。該等政策包括有關措施的風險及合規程度(如適用)。有關本行營運風險概覽載於財務報告附註45。

Share options are currently not offered as incentives as the Bank is a wholly owned subsidiary of Fubon Financial Holding Co., Ltd. ("FFHC") and the NRC considers that the performance of FFHC's shares is too remote from the performance of the Bank. Different variable pay forms are used as appropriate to further the long and short term business goals of the Bank, staff retention and to limit inappropriate risk taking. In particular, the Bank's sales incentive schemes are capped so as to limit mis-selling. If the staff member's variable pay in cash exceeds predetermined thresholds, a portion of it will be deferred for up to 6 months for general staff and 36 months for Senior Management, reflecting their relative responsibilities and roles. A claw-back mechanism may be applied to deferred variable pay in specific circumstances as stipulated in the Bank's Remuneration Policy.

The NRC when considering the budget for salary increases will take into account a number of factors including, but not limited to, latest market and industry practice, yearly inflation rate, performance of the Bank, the results of annual surveys on trends in pay and salary adjustments made in the last financial year. The salary increase budget as well as the salary increase for Senior Management and Key Personnel is approved by the NRC.

The remuneration of the Chief Internal Auditor is determined by Audit Committee and approved by the NRC. The remuneration of the heads of other risk control departments is determined by the NRC. The remuneration of individual members of risk control departments is determined by the heads of those departments, within a budget approved by the NRC, taking into consideration the performance of the relevant staff (including but not limited to the fulfilment of Key Performance Indicators and Workplace Behaviour measures), latest market situation and industry practice.

### (P) 薪酬披露(續)

於考慮到加薪預算時,提名及薪酬委員會將計及多項因素,包括但不限於最近市場及行業概況、年通賬率、本行之表現及上一個財政年度作出支付及薪酬調整趨勢的年度調查結果。加薪預算及高級管理層及主要人員的加薪幅度須由提名及薪酬委員會批准。

內部稽核主管的酬金由審核委員會釐定並由提名及薪酬委員會批准。其他風險監控部門主管的薪酬由提名及薪酬委員會釐定。風險監管部門個別成員的薪酬,則由該等部門的主管按提名及薪酬委員會所批准的預算,並考慮到相關員工的表現(包括但不限於達成主要表現指標及工作態度的措施)、近期市場及行業狀況釐定。

### Senior Management and Key Personnel

There were altogether 23 employees classified as Senior Management (3 employees) and Key Personnel (20 employees) in the financial year. The remuneration packages of Senior Management (Note i) and Key Personnel (Note ii) are determined by the NRC with reference to the following factors:

- latest market and industry practice;
- yearly inflation rate;
- results of annual surveys on trends in pay;
- salary increments made in the last financial year;
- performance of the relevant staff; and
- attraction and retention of talent.

Note i Senior Management refers to those senior executives who are responsible for the oversight of the Bank's strategy and activities. They include the following positions:

- Chief Executive Officer & Managing Director
- Executive Director (s)
- Alternate Chief Executive(s)
- Executive Vice President(s)

Note ii Key Personnel refers to those executives, other than Senior Management, whose duties or activities in the course of their employment involve the assumption of material risk or the taking on of material exposures on behalf of the Bank; currently the Management Committee Members and Department Heads in Financial Markets Division.

The aggregate quantitative information on remuneration (Note iii) for the Bank's Senior Management and Key Personnel for the financial year is set out below. Separate figures are not given for Senior Management as the number of executives is so small that individuals' remuneration could be easily deduced from disclosure of a breakdown of the figures:

### (P) 薪酬披露(續)

### 高級管理層及主要員工

於本財政年度,有23名員工分類為高級管理層(3名)及主要員工(20名)。高級管理層(附註i)和主要員工(附註ii)的薪酬是由提名及薪酬委員會參考下述因素決定:

- 最新市場及業界慣例;
- 一 全年通脹率;
- 年度薪酬趨勢調查結果;
- 上一個財政年度作出之薪酬加幅;
- 有關員工之表現;及
- 吸引和挽留人才。

附註i 高級管理層是指那些負責監察本行策 略實施及業務活動的高級管理人員。 他們包括以下職位:

- 一 行政總裁及董事總經理
- 執行董事
- 替任行政總裁
- 執行副總裁

附註ii 主要員工是指那些,高級管理層以 外,從事涉及重大風險的職務及交易 活動或為本行承擔主要風險的人員。 現為管理委員會成員及金融市場分部 的部門主管。

本行高級管理層及主要員工於本財政年度之薪酬(附註iii)總額資料載列如下。高級管理層個別數據並未有提供,原因是執行人員的數目甚少,個別人士的薪酬可自數據分析披露中扣除。

### Senior Management and Key Personnel (continued)

(i) Amount of remuneration for the financial year and the previous financial year, split into fixed and variable remuneration:

### (P) 薪酬披露(續)

### 高級管理層及主要員工(續)

(i) 本財政年度及過往財政年度薪酬金額, 分為固定及浮動薪酬:

#### Senior Management and Key Personnel 高級管理層及主要員工

		2010		_		
		2016		2015		
		二零一六年		_零一	二零一五年	
		Non-deferred	Deferred	Non-deferred	Deferred	
		非延付薪酬	延付薪酬	非延付薪酬	延付薪酬	
		(Amount in HKD)	(Amount in HKD)	(Amount in HKD)	(Amount in HKD)	
Types of remuneration	薪酬類別	(港元金額)	(港元金額)	(港元金額)	(港元金額)	
Fixed Remuneration	固定薪酬					
		46.67 million	Nil	49.42 million	Nil	
Cash	現金	46.67百萬	無	49.42百萬	無	
Variable Remuneration	浮動薪酬					
Cash	現金	6.80 million	1.72 million	8.71 million	1.2 million	
		(Year-end		(Year-end	1.2百萬	
		bonus paid		bonus paid		
		in 1/2017)		in 1/2016)		
		6.80百萬	1.72 百萬	8.71百萬		
		(於二零一七年一月		(於二零一六年一月		
		支付的年末花紅)		支付的年末花紅)		
		Nil	Nil	Nil	Nil	
Shares and share-linked instruments	股份及股份相連工具	無	無	無	無	

(ii) Aggregate amount of outstanding deferred variable remuneration split into vested and unvested:

(ii) 延付浮動薪酬(分為已歸屬及尚未歸屬) 之總額:

### Senior Management and Key Personnel 高級管理層及主要員工

		问歌日任旧汉工女员工			
		2016		2015	
		二零一六年		二零一五年	
		Awarded for	Awarded for	Awarded for	Awarded for
		Performance Year	<b>Prior Performance</b>	Performance Year	Prior Performance
		2016	Years	2015	Years
		就二零一六年度	就先前年度之	就二零一五年度之	就先前年度之
		之表現所發放之總額	表現所發放之總額	表現所發放之總額	表現所發放之總額
		(Amount in HKD)	(Amount in HKD)	(Amount in HKD)	(Amount in HKD)
Types of remuneration	薪酬類別	(港元金額)	(港元金額)	(港元金額)	(港元金額)
		(7070 = 107	(/0/01/02/0//	(7070± RX7	(7070± K)(7
Vested	已歸屬				
Cash	現金	6.80 million	0.48 million	8.71 million	0.06 million
		(Year-end bonus		(Year-end bonus	
		paid in 1/2017)		paid in 1/2016)	
		6.80百萬	0.48百萬	8.71百萬	0.06百萬
		(於二零一七年一月		(於二零一六年一月	
		支付的年末花紅)		支付的年末花紅)	
Unvested	未歸屬				
Cash	現金	1.72 million	Nil	1.2 million	Nil
	/v.=	1.72百萬	無	1.2百萬	無
		= H P	AN .	112 [4]	, MI
Shares and shared-linked instruments	股份及股份相連工具	Nil	Nil	Nil	Nil
onaros ana onaroa initoa inotramonto	W W W W III K - X	無	無	無	無
		***	<del>////</del>	711	////

There was no deferred variable remuneration being reduced through performance adjustments in 2016.

於二零一六年,並無任何延付浮動薪酬 須就表現情況而作出扣減。

### Senior Management and Key Personnel (continued)

- The deferred amount of HKD0.48 million for prior performance years was paid upon fulfilment of vesting conditions and expiry of the deferral period. The deferred amount of HKD1 million for this performance year will be paid on expiry of the deferral period subject to the fulfilment of vesting conditions.
- (iv) None of the outstanding deferred remuneration is subject to implicit ex post adjustment. Total amount of outstanding deferred remuneration and retained remuneration exposed to explicit ex post adjustments is set out below:

### (P) 薪酬披露(續)

### 高級管理層及主要員工(續)

- (iii) 先前表現年度的延付金額0.48百萬港 元已於達成歸屬條件及延付期屆滿後支 付。本表現年度的的延付金額1百萬港元 將於延付期屆滿並達成歸屬條件後支付。
- (iv) 未付延付薪酬毋須作出授出後隱含調 整。於授出後明確調整之未付延付薪酬 總額及被保留薪酬總額現載列如下:

(Amount in HKD) (港元金額)

Total amount of outstanding deferred remuneration

未付延付薪酬總額

1.72 million 1.72百萬

paid out and reduced through performance adjustments during the financial year

Total amount of deferred remuneration awarded, 於本財政年度,授予、支付及就表現情況而 作出扣減之延付薪酬總額

Nil 無

- (v) No guaranteed bonus (including Sign-on bonus) was awarded during the financial year.
- (vi) No severance payment was awarded or paid during the financial year.
- Note iii Remuneration refers to all remuneration payments payable to employees during the financial year. The remuneration also includes remuneration payments to three resigned staff during the financial year.
- (v) 於本財政年度並無發放固定花紅(包括簽 約花紅)。
- (vi) 於本財政年度並無支付解僱金。

附註iii 薪酬是指所有在本財政年度向員工支 付的報酬支付。薪酬還包括在本財政 年度內向三位已離任員工的支出。

### (Q) MARKET RISK MANAGEMENT

Details of the Group's market risk management policies and measures have been set out in Note 45(b).

The Group calculates VAR with a confidence level of 99%, a holding period of one trading day and using a 1-year historical observation period. The VAR methodology adopted by the Group is historical simulation approach. Historical simulation uses scenarios derived from historical market rates/prices and takes account of the relationships between different markets and rates. The VAR model is helpful in measuring the Group's exposure to day-to-day market fluctuations. It is not intended to measure the Group's exposure to individually significant events such as the bankruptcy of a major financial institution.

The Group has measured VAR for all material trading portfolios. The VAR results as shown in the below table are calculated independently according to the underlying positions, and historical market movements.

At 31 December	於十二月三十一日
VAR by risk type:	按風險種類劃分之風險值:
Foreign exchange risk	外匯風險
Interest rate risk	利率風險
Equities risk	股票風險
Total VAR	總風險值

The Group adopts a prudent approach to managing its trading portfolios, and reduces any excessive market risk by executing offsetting transactions or hedging contracts with other market counterparties. Market risk ensues once the Group takes positions in markets such as foreign exchange, interest rates, securities and equities. Such positions are driven by execution of customer orders, proprietary trading and hedging.

### (Q) 市場風險管理

本集團之市場風險管理政策及措施之詳情載於 附註45(b)。

本集團以信心水平為99%、持有期為一個交易日及採用一年歷史觀察期以計算風險值。本集團所採用的風險值方法為歷史模擬法。歷史模擬法採用過往市場費率/價格,並考慮不同市場及費率之間的關係。風險值模式有助於計量本集團承受日常市場波動的風險,但無意計量本集團承受個別重大事件的風險,例如大型金融機構破產。

本集團已計量所有重大交易組合的風險值。下 表所列示的風險值結果乃按照相關持倉及過往 市場變動進行獨立計算。

2016	2015
二零一六年	二零一五年
HK\$'000	HK\$'000
千港元 	千港元
99	169
25	124
-	_
124	293

本集團採納一套謹慎的方法管理其交易組合,並透過與其他市場同業簽訂抵銷交易或對沖合約,以減低任何過度市場風險。若本集團於外匯市場、利率市場或證券及股票市場持倉時便會產生市場風險,而這些皆是因應客戶的交易指示、自營買賣及對沖活動而產生的持倉。

### (Q) MARKET RISK MANAGEMENT (continued)

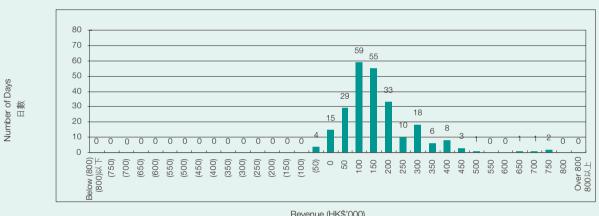
The Group's maximum market risk exposures are set by the ALCO. Exposures are monitored and reported to the management regularly. The average daily revenue generated from the treasury's trading activities for the year was HK\$140,036 (2015: HK\$226,857) and the standard deviation was HK\$125,621 (2015: HK\$742,337). An analysis of the Group's trading revenue is shown below:

#### (Q) 市場風險管理(續)

本集團之最高市場風險承擔由資產負債委員會訂定,並定期受到監控及須向管理層匯報。年內由財資交易活動獲得的平均每日收益為140,036港元(二零一五年:226,857港元),標準偏差為125,621港元(二零一五年:742,337港元)。本集團之交易收益分析如下:

### Daily Distribution of Trading Revenue for the Year Ended 31 December 2016

截至二零一六年十二月三十一日止年度每日交易收益分佈



Revenue (HK\$'000) 收益(千港元)

## Daily Distribution of Trading Revenue for the Year Ended 31 December 2015

截至二零一五年十二月三十一日止年度每日交易收益分佈



收益(千港元)

This shows a maximum daily loss of HK\$72,728 (2015: HK\$1,611,610) with 19 days (2015: 25 days) out of 245 days (2015: 247 days) showing losses. The most frequent results were observed in daily revenue falling from HK\$50,000 to HK\$100,000 (2015: HK\$0 to HK\$50,000) with 59 occurrences (2015: 38 occurrences in the range). The highest daily revenue was HK\$737,262 (2015: HK\$10,830,148).

以上圖表顯示於245天(二零一五年:247天) 交易日中,19天(二零一五年:25天)錄得虧 損,最高每日虧損72,728港元(二零一五年: 1,611,610港元)。最常見交易成績為每日收 益介乎50,000港元至100,000港元(二零一五年:0港元至50,000港元),並於該組別出現 59次(二零一五年:於該組別出現38次)。 最高每日收益為737,262港元(二零一五年: 10,830,148港元)。

Number of Days

田數